

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): irúntsi
Arrieta: paséu, trayéu, *irúntsi
Bakio: tráyeu, *irúntsi
Bermeo: trayá
Berriz: irúntsi
Bolibar: irúntsi
Busturia: irúntsi
Dima: irúntsi
Elantxobe: tráya, *irúntsi
Elorrio: irúntsi
Errigoiti: iruntsi
Etxebarri: tráya, *irúntsi
Etxebarria: irúntsi
Gamiz-Fika: irúntsi
Getxo: tráya
Gizaburuaga: tráya, *irúntsi
Ibarruri (Muxika): irúntsi
Kortezubi: irúntsi
Larrabetzu: iruntsi, tráya
Laukiz: irúntsi
Leioa: iruntsi
Lekeitio: tráya, trayá, *irúntsi
Lemoa: irúntsi
Lemoiz: tráya, *iruntsi
Mañaria: irúntsi
Mendata: tráyeu, *irúntsi
Mungia: irúntsi
Ondarroa: irúntsi, tráya
Orozko: ilúntsi
Otxandio: irúntsi
Sondika: tráya
Zaratamo: irúntsi
Zeanuri: irúntsi
Zeberio: irúntsi
Zollo (Arrankudiaga): irúntsi
Zornotza: irúntsi

Araba

Aramaio: irúntsi

Gipuzkoa

Aia: iúntsi
Amezketza: pásá, éstarim bér^a pásá
Andoain: tráatú
Araotz (Oñati): tráya, *irúntsi
Arrasate: irúntsi

Arroa (Zestoa): irúntsi, draya
Asteasu: trayatú
Ataun: tráya
Azkoitia: irúntsi
Azpeitia: béra pásá, iréntsi
Beasain: tráya:u, *irúntsi
Beizama: tráyatú, *irúntsi, *irúntsi
Bergara: tráya, irúntsi
Deba: tráya, *irúntsi
Donostia: tráatú, tráya, pásá
Eibar: irúntsi
Elduain: tráyatú
Elgoibar: irúntsi
Errezil: irúntsi, tráya
Ezkio-Itsaso: irúntsi
Getaria: tráyatú, *irúntsi
Hernani: éstarim pásá, tráatú
Hondarribia: iretsi, *klikatu
Ikaztegieta: iréntsi, tráya
Lasarte-Oria: tráyatú
Legazpi: irúntsi
Leintz Gatzaga: tráya, *irúntsi
Mendaro: tráya, *irúntsi
Oiartzun: tráya, irúntsi
Oñati: tráya, *irúntsi
Orexa: pásá
Orio: éstarim béra pásá, iéntsi
Pasaia: tráyatú, tráatú
Tolosa: tráyatú
Urretxu: iúntsi, irúntsi
Zegama: tráya

Nafarroako Foru Komunitatea

Aburregaina / Aburrea Alta: iréntsi
Alkotz: iréntsi
Aniz: iréntsi
Arbizu: iréntsi, irúntsi
Berute: iúntsi
Donamaria: iréntsi
Dorrao / Torrano: pásá, tráya, *iréntsi
Erratzu: iréntsi
Etxalar: iréntsi
Etxaleku: iúntsi, iéntsi, í:tsi
Etxarri (Larraun): iúntsi
Eugi: iréntsi
Ezkurra: iréntsi
Gaintza: éstarim pásá
Goizueta: iréntsi

Igoa: iúntsi
Jaurrieta: iréntsi
Leitza: iréntsi
Lekaroz: iréntsi
Luzaide / Valcarlos: iréntsi
Mezkiritz: iréntsi
Oderitz: iúntsi
Suarbe: iréntsi
Sunbilla: iréntsi
Urdiain: iréntsi
Zilbeti: iréntsi
Zugarramurdi: iréntsi

Lapurdi

Ahetze: iréntsi, *klikatu
Arrangoitze: dijeritu, iréntsi
Azkaine: iréntsi
Bardoze: iéntsi, iéntsi
Beskoitze: iéntsi
Donibane Lohizune: iéntsi
Hazparne: iéntsi, iréntsi
Hendaia: iréntsi
Itsasu: iréntsi, *klastatu
Makea: iréntsi
Mugerre: iréntsi
Sara: iréntsi
Senpere: iréntsi, *klikatu
Urketa: iéntsi
Uztaritze: iréntsi, *klikatu

Nafarroa Beherea

Aldude: iréntsi
Arboti: iréntsi
Armendaritze: iréntsi
Arnegi: iréntsi
Arrueta: iéntsi
Baigorri: iéntsi
Bastida: iéntsi
Behorlegi: iéntsi
Bidarrai: iréntsi
Ezterenzubi: iéntsi
Gamarte: iéntsi, *klastatu
Garrúze: iréntsi
Irisarri: iéntsi
Izturitze: iéntsi
Jutsi: iéntsi, iréntsi
Landibarre: iéntsi, klík ján
Larzabale: iéntsi, klastatu (?)

Uharte Garazi: iréntsi, *klikatu

Zuberoa

Altzai: gainti (mark.)
Altzurükü: gainti, ihásten (mark.) (?)
Barkoxe: gainti
Domintxaine: iréntsi, klastatu (?)
Eskiula: gainti
Larraine: gainti, iéntsi
Montori: gainti
Pagola: gainti, iéntsi
Santa Grazi: gainti
Sohüta: gainti
Urđinarbe: gainti
Ürrüstoi: gainti, iéntsi

2216. Mapa: tragar / avaler / swallow (to)

GALDERA: 60040 ALG: 727



	iruntzi
	irauntzi
	ire(n)tsi
	iretzi
	iitse
	i(r)itsi
	i(r)intxi
	traga(t)u
	klaskatu
	klikatu
	dixeritu
	gaintitü
	(-) pasatu

- “(-) pasatu” superlemaren barnean erantzun hauek bildu dira: bera pasau, eztarrin bera pasa, eztarrin pasa, pasa, pasatu, paseu.
 - Zenbait herritan pertsonak eta animaliek egiten dutena bereizi dira. Oihartzunen: *Animaliyak iten dunin “tragatu” esaten da; personen, jenealen, “iritxi”*. Jutsin: *“Ietsi”* [pertsonak]; *zakhurak “klaskatu”*. Bastidan: *“Kratzen” zakhurak edo iesten*.

Etxebarría: *“Tragáu” béste batzúk* [esaten dute]. Lekukoak *“irúntzi”* erantzun du.
Urretxu: *Béste batzúk “tragáu” esáten diué.*
Zegama: *Guk “tragáu” géio.*
Arroa: *“Dragáu” re esate á, baño “irúntxi”*.
Urđiñarbe: *“Ietsi” manexek.*
Altzai: *“Ietsi” e ber gaiza, “ietsi dizü”* [“ietsi”k zer esan nahi duen badaki, baina herriz kanpokotzat du] *edo “gaintitü”*.